



# DELIVERY NOTE

Blatt Nr.  
Page No.  
Page

1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20461861

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
01.12.2020

Rechnungs-Nr./Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

Supplier No.  
91000936

149052

10 Ihre Zeichen Your ref. Votro ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003874301	VKV		2020/294190

19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder		X	see below	82187-82189	brutto gross brut 288,00	188,40 netto net

25 Versandanricht Address of consignee Adresse du destinataire	26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Kodification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
--------	--	---	--------------------------	------------------------

1 9009069760 92907201 14.400,00 pieces  
 ZÄS: c v. 09.10.20  
 Charge: 14.400,00 pieces  
 NVE: .

10222288

5010891075

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	3	4.800,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	3	
3215	Getrag KLT 3215	120	120,00

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (BA)

04 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14'400  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio: 3  
 Quantità imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 06/12/20  
 Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément énoncée par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous seront émis transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Verwaltung/Administration: Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Banks / Bankers / Banques: BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Code: SOLAEST500  
 Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 672  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onatowich \* USt -Id-Nr. DE 145 801 742 \* Finanzamt Kirchardt, Steuern-Nr. 1500/12000

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente KACO GMBH + CO. KG  INDUSTRIESTR. 19 D-74912 KIRCHARDT	VAT-ID-No. / N° partita IVA Date / Data 02-DEC-2020	2543015819357230
--	---	------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNJ-EC-1935723</b>	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
--	---	--	---

Consignee / Destinatario MAGNA PT S.P.A.  VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	VAT-ID-No. / N° partita IVA EXW	Terminal reference / Numero di dossier 0220120151429
---	------------------------------------	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI	Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-202763
--	---	--	--

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	8	PAL	PARTS PARTS		1095.0	

EX WORKS D/m. x cm x cm = 3.260m <sup>3</sup>	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 1,095.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 1095.0
--	--	---

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari LADEHILFEN 4 EUROPAL.	

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the consignment order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stampary Signature of sender Firma del mittente MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	02 DIC 2020 "ricevuto con riserva di qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)